

Sicherheitsdokument: Holzbett mit Matratze, Lattenrost und Kopf- und Fußteil

Produktbeschreibung:

Das Bettgestell besteht aus robustem **Kiefernholz** und ist in einem eleganten **hellgrauen** Finish gehalten. Das Set umfasst eine, die in Kombination mit dem **Lattenrost** optimalen Schlafkomfort bietet. Kopf- und Fußteil sind im Lieferumfang enthalten, um ein vollständiges Möbelstück zu gewährleisten.

Sicherheitsrichtlinien:

1. Aufbau und Montage:

- Stellen Sie sicher, dass der Montageort **eben und stabil** ist, um die Strukturintegrität des Bettes zu gewähren.
- Verwenden Sie beim Aufbau alle mitgelieferten Schrauben und Muttern, um die **Festigkeit und Sicherheit** des Bettgestells zu gewährleisten.
- Ziehen Sie alle Verbindungen regelmäßig nach, insbesondere nach dem **Erstaufbau** und bei Bedarf.

2. Lastgrenze:

- Überschreiten Sie niemals die maximale Lastkapazität des Bettes. Das Gewicht von Matratze, Bettzeug und Nutzer(n) sollte nicht die vom Hersteller angegebene Grenze übersteigen.

3. Nutzungshinweise:

- Dieses Bett ist ausschließlich für den **Innengebrauch** vorgesehen. Stellen Sie es nicht in feuchten oder nassen Umgebungen auf, um **Schäden am Holz** zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, auf das Bettgestell zu springen oder sich abrupt darauf zu werfen, um **Beschädigungen** an Lattenrost und Gestell zu vermeiden.

4. Pflege und Wartung:

- Reinigen Sie das Holzgestell mit einem weichen, trockenen Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung scharfer Reinigungsmittel, die das Holz oder die Lackierung **beschädigen** könnten.
- Kontrollieren Sie regelmäßig, ob die Matratze **ordentlich auf dem Lattenrost** liegt und keine Abnutzungserscheinungen aufweist.

5. Brandschutz:

- Halten Sie das Bett von offenen **Flammen** und Heizelementen fern.
- Verwenden Sie keine elektrischen Heizgeräte auf dem Bett.

6. Kindersicherheit:

- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht ohne Aufsicht auf das Bettgestell klettern oder darauf **spielen**, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie bei jüngeren Kindern eine geeignete **Sicherung** am Bett, um sie vor dem Herausfallen zu schützen.

Diese Sicherheitsrichtlinien gewähren einen sicheren Gebrauch des Holzbettgestells von ECD Germany und tragen zur Langlebigkeit des Produkts bei. **Beachten Sie alle Anweisungen sorgfältig**, und im Zweifelsfall wenden Sie sich an den Kundenservice von ECD Germany für weitere Informationen oder Unterstützung.

Safety document: Wooden bed with mattress, slatted frame and head and footboard

Product description:

The bed frame is made of sturdy pine wood and has an elegant light gray finish. The set includes a slatted base which, in combination with the slatted frame, offers optimum sleeping comfort. The headboard and footboard are included to ensure a complete piece of furniture.

Security guidelines:

1. assembly and installation:

- Ensure that the assembly site is level and stable to ensure the structural integrity of the bed.
- When assembling, use all nuts and bolts supplied to ensure the strength and safety of the bed frame.
- Tighten all connections regularly, especially after initial assembly and when necessary.

2. load limit:

- Never exceed the maximum load capacity of the bed. The weight of the mattress, bedding and user(s) should not exceed the limit specified by the manufacturer.

3. instructions for use:

- This bed is intended for indoor use only. Do not place it in damp or wet environments to avoid damage to the wood.
- Avoid jumping or throwing yourself abruptly onto the bed frame to prevent damage to the slatted frame and base.

4 Care and maintenance:

- Clean the wooden frame with a soft, dry cloth. Avoid using harsh cleaning agents that could damage the wood or paintwork.
- Check regularly that the mattress is lying properly on the slatted frame and that there are no signs of wear.

5. fire protection:

- Keep the bed away from open flames and heating elements.
- Do not use electric heaters on the bed.

6. child safety:

- Ensure that children do not climb or play on the bed frame without supervision to avoid injury.
- For younger children, use a suitable safety device on the bed to prevent them from falling out.

These safety guidelines ensure safe use of the wooden bed frame from ECD Germany and contribute to the longevity of the product. Follow all instructions carefully and if in doubt, contact ECD Germany customer service for further information or assistance.

Document de sécurité : Lit en bois avec matelas, sommier à lattes et tête et pied de lit

Description du produit :

Le cadre de lit est en bois de pin robuste et présente une élégante finition gris clair. L'ensemble comprend un qui, combiné au sommier à lattes, offre un confort de sommeil optimal. La tête et le pied de lit sont compris dans la livraison pour garantir un meuble complet.

Directives de sécurité :

1. la structure et le montage :

- Assurez-vous que le lieu de montage est plat et stable afin de garantir l'intégrité de la structure du lit.
- Lors du montage, utilisez toutes les vis et tous les écrous fournis afin de garantir la solidité et la sécurité du cadre de lit.
- Resserrez régulièrement tous les raccords, en particulier après le premier montage et si nécessaire.

2. limite de charge :

- Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale du lit. Le poids du matelas, de la literie et du ou des utilisateurs ne doit pas dépasser la limite indiquée par le fabricant.

3. conseils d'utilisation :

- Ce lit est exclusivement destiné à un usage intérieur. Ne le placez pas dans des environnements humides ou mouillés afin d'éviter d'endommager le bois.
- Évitez de sauter ou de vous jeter brusquement sur le cadre du lit afin d'éviter d'endommager le sommier et la structure.

4. entretien et maintenance :

- Nettoyez la structure en bois avec un chiffon doux et sec. Évitez d'utiliser des produits de nettoyage agressifs qui pourraient endommager le bois ou le vernis.
- Contrôlez régulièrement si le matelas est correctement posé sur le sommier et s'il ne présente pas de signes d'usure.

5. protection contre les incendies :

- Tenez le lit à l'écart des flammes nues et des éléments chauffants.
- N'utilisez pas d'appareils de chauffage électriques sur le lit.

6. sécurité des enfants :

- Veillez à ce que les enfants ne grimpent pas ou ne jouent pas sur le cadre du lit sans surveillance afin d'éviter toute blessure.
- Pour les enfants plus jeunes, utilisez un dispositif de sécurité approprié sur le lit afin de les empêcher de tomber.

Ces directives de sécurité garantissent une utilisation sûre du cadre de lit en bois de ECD Germany et contribuent à la longévité du produit. Suivez attentivement toutes les

instructions et, en cas de doute, contactez le service clientèle de ECD Germany pour plus d'informations ou d'assistance.

Documento di sicurezza: letto in legno con materasso, rete a doghe, testiera e pediera

Descrizione del prodotto:

La struttura del letto è realizzata in robusto legno di pino e presenta un'elegante finitura grigio chiaro. Il set comprende una base a doghe che, in combinazione con la rete a doghe, offre un comfort di riposo ottimale. La testiera e la pediera sono incluse per garantire un mobile completo.

Linee guida per la sicurezza:

1. montaggio e installazione:

- Assicurarsi che il luogo di montaggio sia piano e stabile per garantire l'integrità strutturale del letto.
- Durante il montaggio, utilizzare tutti i dadi e i bulloni forniti per garantire la resistenza e la sicurezza del telaio del letto.
- Serrare regolarmente tutti i collegamenti, soprattutto dopo il montaggio iniziale e quando necessario.

2. limite di carico:

- Non superare mai la portata massima del letto. Il peso del materasso, della biancheria e dell'utente non deve superare il limite indicato dal produttore.

3. istruzioni per l'uso:

- Questo letto è destinato esclusivamente all'uso interno. Non collocarlo in ambienti umidi o bagnati per evitare di danneggiare il legno.
- Evitare di saltare o di gettarsi bruscamente sulla struttura del letto per evitare di danneggiare la rete a doghe e la base.

4 Cura e manutenzione:

- Pulire il telaio in legno con un panno morbido e asciutto. Evitare l'uso di detergenti aggressivi che potrebbero danneggiare il legno o la vernice.
- Controllare regolarmente che il materasso poggia correttamente sulla rete a doghe e che non vi siano segni di usura.

5. protezione antincendio:

- Tenere il letto lontano da fiamme libere e da elementi riscaldanti.
- Non utilizzare riscaldatori elettrici sul letto.

6. sicurezza dei bambini:

- Assicurarsi che i bambini non si arrampichino o giochino sulla struttura del letto senza supervisione per evitare lesioni.
- Per i bambini più piccoli, utilizzare un dispositivo di sicurezza adeguato sul letto per evitare che cadano.

Queste linee guida per la sicurezza assicurano un uso sicuro della struttura letto in legno di ECD Germany e contribuiscono alla longevità del prodotto. Seguire attentamente tutte le

istruzioni e, in caso di dubbi, contattare il servizio clienti di ECD Germany per ulteriori informazioni o assistenza.

Documento de seguridad: Cama de madera con colchón, somier y cabecero y piecero

Descripción del producto:

El somier está hecho de robusta madera de pino y tiene un elegante acabado gris claro. El conjunto incluye un somier de láminas que, en combinación con el marco de láminas, ofrece una comodidad óptima para dormir. El cabecero y el piecero están incluidos para garantizar un mueble completo.

Directrices de seguridad:

1. montaje e instalación

- Asegúrese de que el lugar de montaje está nivelado y es estable para garantizar la integridad estructural de la cama.
- Durante el montaje, utilice todas las tuercas y tornillos suministrados para garantizar la resistencia y seguridad del somier.
- Apriete todas las conexiones con regularidad, especialmente después del montaje inicial y cuando sea necesario.

2. límite de carga:

- Nunca exceda la capacidad máxima de carga de la cama. El peso del colchón, la ropa de cama y el usuario o usuarios no debe superar el límite especificado por el fabricante.

3. instrucciones de uso:

- Esta cama está pensada únicamente para su uso en interiores. No la coloque en ambientes húmedos o mojados para evitar daños en la madera.
- Evite saltar o tirarse bruscamente sobre el somier para evitar dañar el somier y la base.

4 Cuidado y mantenimiento:

- Limpie el marco de madera con un paño suave y seco. Evite utilizar productos de limpieza agresivos que puedan dañar la madera o la pintura.
- Compruebe periódicamente que el colchón está bien colocado sobre el somier y que no presenta signos de desgaste.

5. protección contra incendios:

- Mantenga la cama alejada de llamas desnudas y elementos calefactores.
- No utilice calefactores eléctricos sobre la cama.

6. seguridad infantil:

- Asegúrese de que los niños no se suban ni jueguen en el somier sin supervisión para evitar lesiones.
- Para los niños más pequeños, utilice un dispositivo de seguridad adecuado en la cama para evitar que se caigan.

Estas directrices de seguridad garantizan un uso seguro del somier de madera de ECD Germany y contribuyen a la longevidad del producto. Siga atentamente todas las

instrucciones y, en caso de duda, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de ECD Germany para obtener más información o asistencia.

Документ за безопасност: Дървено легло с матрак, ламелна рамка и табла за глава и крака

Описание на продукта:

Рамката на леглото е изработена от здрава борова дървесина и има елегантно светлосиво покритие. Комплектът включва ламелна основа, която в комбинация с рамката с ламели предлага оптимален комфорт при спане. Включени са таблата за глава и таблата за крака, за да се осигури завършена мебел.

Насоки за сигурност:

1. сглобяване и инсталиране:

- Уверете се, че мястото за сглобяване е равно и стабилно, за да се гарантира структурната цялост на леглото.
- При сглобяването използвайте всички доставени гайки и болтове, за да осигурите здравината и безопасността на рамката на леглото.
- Затягайте редовно всички връзки, особено след първоначалното сглобяване и когато е необходимо.

2. граница на натоварване:

- Никого не превишавайте максималната товароносимост на леглото. Теглото на матрака, спалното бельо и ползвателя(ите) не трябва да надвишава границата, посочена от производителя.

3. инструкции за употреба:

- Това легло е предназначено само за употреба на закрито. Не го поставяйте във влажна или мокра среда, за да избегнете увреждане на дървесината.
- Избягвайте да скачате или да се хвърляте рязко върху рамката на леглото, за да предотвратите повреда на ламелната рамка и основата.

4 Грижа и поддръжка:

- Почиствайте дървената рамка с мека и суха кърпа. Избягвайте да използвате агресивни почистващи препарати, които могат да повредят дървото или лаковото покритие.
- Проверявайте редовно дали матракът лежи правилно върху рамката с ламели и дали няма признаци на износване.

5. противопожарна защита:

- Съхранявайте леглото далеч от открити пламъци и нагревателни елементи.
- Не използвайте електрически нагреватели върху леглото.

6. безопасност на децата:

- Уверете се, че децата не се катерят и не играят върху рамката на леглото без надзор, за да се избегнат наранявания.
- За по-малките деца използвайте подходящо предпазно устройство на леглото, за да предотвратите падането им.

Тези указания за безопасност гарантират безопасното използване на дървената рамка за легло от ECD Germany и допринасят за дълготрайността на продукта. Следвайте внимателно всички инструкции и при съмнения се свържете с отдела за обслужване на клиенти на ECD Germany за допълнителна информация или съдействие.

Bezpečnostní dokument: Dřevěná postel s matrací, lamelovým roštem a čelem a nohama

Popis produktu:

Rám postele je vyroben z robustního borovicového dřeva a má elegantní světle šedou povrchovou úpravu. Součástí sady je roštový podstavec, který v kombinaci s roštovým rámem poskytuje optimální pohodlí při spánku. Součástí balení je čelo postele a čelo nohou, které zajišťují kompletní kus nábytku.

Bezpečnostní pokyny:

1. montáž a instalace:

- Pro zajištění strukturální integrity lůžka zajistěte, aby místo montáže bylo rovné a stabilní.
- Při montáži použijte všechny dodané matice a šrouby, aby byla zajištěna pevnost a bezpečnost rámu postele.
- Pravidelně dotahujte všechny spoje, zejména po první montáži a v případě potřeby.

2. limit zatížení:

- Nikdy nepřekračujte maximální nosnost lůžka. Hmotnost matrace, lůžkovin a uživatele (uživatelů) by neměla překročit limit stanovený výrobcem.

3. návod k použití:

- Toto lůžko je určeno pouze pro vnitřní použití. Neumísťujte ji do vlhkého nebo mokrého prostředí, aby nedošlo k poškození dřeva.
- Vyvarujte se skákání nebo prudkého vrhání na rám postele, aby nedošlo k poškození lamelového rámu a podstavce.

4 Péče a údržba:

- Dřevěný rám čistěte měkkým suchým hadříkem. Nepoužívejte drsné čisticí prostředky, které by mohly poškodit dřevo nebo lak.
- Pravidelně kontrolujte, zda matrace správně leží na lamelovém rámu a zda nevykazuje známky opotřebení.

5. požární ochrana:

- Udržujte lůžko mimo dosah otevřeného ohně a topných těles.
- Na lůžku nepoužívejte elektrická topná tělesa.

6. bezpečnost dětí:

- Dbejte na to, aby děti na rám postele nelezly ani si na něm nehrály bez dozoru, aby nedošlo ke zranění.
- U mladších dětí použijte na posteli vhodné bezpečnostní zařízení, které zabrání jejich vypadnutí.

Tyto bezpečnostní pokyny zajišťují bezpečné používání dřevěného rámu postele z ECD Germany a přispívají k dlouhé životnosti výrobku. Pečlivě dodržujte všechny pokyny a v

případě pochybností se obraťte na zákaznický servis ECD Germany, kde získáte další informace nebo pomoc.

Sikkerhedsdokument: Træseng med madras, lamelramme samt hoved- og fodende

Produktbeskrivelse:

Sengerammen er lavet af robust fyrretræ og har en elegant lysegrå finish. Sættet indeholder en lamelbund, som i kombination med lamelrammen giver optimal sovekomfort.

Hovedgærde og fodgærde er inkluderet for at sikre et komplet møbel.

Retningslinjer for sikkerhed:

1. Samling og installation:

- Sørg for, at monteringsstedet er plant og stabilt for at sikre sengens strukturelle integritet.
- Brug alle de medfølgende møtrikker og bolte ved monteringen for at sikre sengerammens styrke og sikkerhed.
- Efterspænd alle forbindelser regelmæssigt, især efter den første samling, og når det er nødvendigt.

2. Belastningsgrænse:

- Overskrid aldrig sengens maksimale belastningskapacitet. Vægten af madras, sengetøj og bruger(e) må ikke overstige den grænse, der er angivet af producenten.

3. Brugsanvisning:

- Denne seng er kun beregnet til indendørs brug. Placer den ikke i fugtige eller våde omgivelser for at undgå skader på træet.
- Undgå at hoppe eller kaste dig pludseligt ned på sengerammen for at undgå skader på lamellerne og bunden.

4 Pleje og vedligeholdelse:

- Rengør trærammen med en blød, tør klud. Undgå at bruge skrappe rengøringsmidler, som kan beskadige træet eller lakken.
- Kontrollér regelmæssigt, at madrassen ligger korrekt på lamelrammen, og at der ikke er tegn på slitage.

5. Beskyttelse mod brand:

- Hold sengen væk fra åben ild og varmeelementer.
- Brug ikke elektriske varmeapparater på sengen.

6. Børnesikkerhed:

- Sørg for, at børn ikke klatrer eller leger på sengerammen uden opsyn for at undgå skader.
- Brug en passende sikkerhedsanordning på sengen til mindre børn for at forhindre dem i at falde ud.

Disse sikkerhedsretningslinjer sikrer sikker brug af træsengerammen fra ECD Germany og bidrager til produktets lange levetid. Følg alle instruktioner omhyggeligt, og kontakt kundeservice på ECD Germany for yderligere information eller hjælp, hvis du er i tvivl.

Turvallisuusasiakirja: Puinen sänky, jossa on patja, ristikkorunko sekä pääty- ja jalkataso.

Tuotteen kuvaus:

Sängyn runko on valmistettu kestävästä männystä, ja siinä on tyylikäs vaaleanharmaa viimeistely. Sarjaan kuuluu sälepohja, joka yhdessä sälepohjan kanssa tarjoaa optimaalisen nukkumismukavuuden. Pääty ja jalkataso sisältyvät toimitukseen, jotta sängystä saadaan täydellinen huonekalu.

Turvallisuusohjeet:

1. kokoonpano ja asennus:

- Varmista, että asennuspaikka on tasainen ja vakaa sängyn rakenteellisen eheyden varmistamiseksi.
- Käytä kokoonpanossa kaikkia mukana toimitettuja muttereita ja pultteja sängyn rungon lujituksen ja turvallisuuden varmistamiseksi.
- Kiristä kaikki liitokset säännöllisesti, erityisesti ensimmäisen kokoamisen jälkeen ja tarvittaessa.

2. kuormitusraja:

- Älä koskaan ylitä sängyn enimmäiskantavuutta. Patjan, vuodevaatteiden ja käyttäjän (käyttäjien) paino ei saa ylittää valmistajan ilmoittamaa rajaa.

3. käyttöohjeet:

- Tämä sänky on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Älä sijoita sitä kosteisiin tai märkiin tiloihin puun vaurioitumisen välttämiseksi.
- Vältä hyppimästä tai heittäytymästä äkillisesti sängyn rungon päälle, jotta lamellirunko ja -alusta eivät vaurioidu.

4 Hoito ja kunnossapito:

- Puhdista puurunko pehmeällä, kuivalla liinalla. Vältä kovia puhdistusaineita, jotka voivat vahingoittaa puuta tai maalipintaa.
- Tarkista säännöllisesti, että patja makaa oikein ristikkorungon päällä ja että siinä ei ole kulumisen merkkejä.

5. palontorjunta:

- Pidä sänky kaukana paljaista liekeistä ja lämmityselementeistä.
- Älä käytä sängyssä sähkölämmittimiä.

6. lasten turvallisuus:

- Varmista, että lapset eivät kiipeile tai leiki sängyn kehyksen päällä ilman valvontaa loukkaantumisten välttämiseksi.
- Käytä nuorempien lasten sängyssä sopivaa turvalaitetta, joka estää heitä putoamasta sängystä.

Nämä turvallisuusohjeet takaavat puisen sängynrungon turvallisen käytön osoitteesta ECD Germany ja edistävät tuotteen pitkäikäisyyttä. Noudata kaikkia ohjeita huolellisesti ja jos olet epävarma, ota yhteyttä ECD Germany asiakaspalveluun saadaksesi lisätietoja tai apua.

Έγγραφο ασφαλείας: Ξύλινο κρεβάτι με στρώμα, σκελετό με σχάρες και κεφαλάρι και ποδαρικό

Περιγραφή προϊόντος:

Το πλαίσιο του κρεβατιού είναι κατασκευασμένο από στιβαρό ξύλο πεύκου και έχει κομψό ανοιχτό γκρι φινιρίσμα. Το σετ περιλαμβάνει μια βάση με σχάρες, η οποία, σε συνδυασμό με το πλαίσιο με τις σχάρες, προσφέρει βέλτιστη άνεση στον ύπνο. Το κεφαλάρι και το υποπόδιο περιλαμβάνονται για να εξασφαλίσετε ένα ολοκληρωμένο έπιπλο.

Οδηγίες ασφαλείας:

1. συναρμολόγηση και εγκατάσταση:

- Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος συναρμολόγησης είναι επίπεδος και σταθερός, ώστε να διασφαλίζεται η δομική ακεραιότητα του κρεβατιού.
- Κατά τη συναρμολόγηση, χρησιμοποιήστε όλα τα παξιμάδια και τα μπουλόνια που παρέχονται για να διασφαλίσετε την αντοχή και την ασφάλεια του σκελετού του κρεβατιού.
- Σφίγγετε τακτικά όλες τις συνδέσεις, ειδικά μετά την αρχική συναρμολόγηση και όταν είναι απαραίτητο.

2. όριο φορτίου:

- Ποτέ μην υπερβαίνετε τη μέγιστη ικανότητα φόρτωσης του κρεβατιού. Το βάρος του στρώματος, των κλινοσκεπασμάτων και του/των χρήστη/ων δεν πρέπει να υπερβαίνει το όριο που καθορίζεται από τον κατασκευαστή.

3. οδηγίες χρήσης:

- Αυτό το κρεβάτι προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Μην το τοποθετείτε σε υγρό ή βρεγμένο περιβάλλον για να αποφύγετε ζημιές στο ξύλο.
- Αποφεύγετε να πηδάτε ή να ρίχνετε απότομα πάνω στο πλαίσιο του κρεβατιού για να αποφύγετε ζημιές στο πλαίσιο και τη βάση με τις σχάρες.

4 Φροντίδα και συντήρηση:

- Καθαρίστε το ξύλινο πλαίσιο με ένα μαλακό, στεγνό πανί. Αποφύγετε τη χρήση σκληρών καθαριστικών που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο ξύλο ή στο χρώμα.
- Ελέγχετε τακτικά ότι το στρώμα βρίσκεται σωστά πάνω στο πλαίσιο με τις σχάρες και ότι δεν υπάρχουν σημάδια φθοράς.

5. πυροπροστασία:

- Κρατήστε το κρεβάτι μακριά από γυμνές φλόγες και θερμαντικά στοιχεία.
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές θερμάστρες πάνω στο κρεβάτι.

6. παιδική ασφάλεια:

- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν σκαρφαλώνουν ή παίζουν στο πλαίσιο του κρεβατιού χωρίς επίβλεψη για την αποφυγή τραυματισμών.
- Για τα μικρότερα παιδιά, χρησιμοποιήστε μια κατάλληλη συσκευή ασφαλείας στο κρεβάτι για να τα αποτρέψετε από το να πέσουν έξω.

Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας διασφαλίζουν την ασφαλή χρήση του ξύλινου πλαισίου κρεβατιού από το ECD Germany και συμβάλλουν στη μακροζωία του προϊόντος. Ακολουθήστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες και σε περίπτωση αμφιβολίας, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών ECD Germany για περισσότερες πληροφορίες ή βοήθεια.

Biztonsági dokumentum: Fából készült ágy matraccal, léckerettel, fej- és lábtámlával.

Termékleírás: A termék leírása:

Az ágykeret robusztus fenyőfából készült, elegáns világosszürke kivitelben. A készlethez tartozik egy lécrácsos lábazat, amely a lécrácsos kerettel kombinálva optimális alvási kényelmet biztosít. A fej- és lábtámla a teljes bútor összeállítása érdekében jár hozzá.

Biztonsági irányelvek:

1. összeszerelés és telepítés:

- Biztosítsa, hogy az összeszerelés helye vízszintes és stabil legyen az ágy szerkezeti integritásának biztosítása érdekében.
- Összeszereléskor használja az összes mellékelt anyát és csavart, hogy biztosítsa az ágykeret szilárdságát és biztonságát.
- Rendszeresen húzza meg az összes csatlakozást, különösen a kezdeti összeszerelés után és szükség esetén.

2. terhelhetőségi határérték:

- Soha ne lépje túl az ágy maximális terhelhetőségét. A matrac, az ágynemű és a felhasználó(k) súlya nem haladhatja meg a gyártó által megadott határértéket.

3. használati utasítás:

- Ez az ágy kizárólag beltéri használatra szolgál. A fa károsodásának elkerülése érdekében ne helyezze nedves vagy nedves környezetbe.
- Kerülje az ugrálást vagy a hirtelen rávetést az ágykeretre, hogy elkerülje a léckeret és a talp sérülését.

4. Ápolás és karbantartás:

- Tisztítsa meg a fatermet puha, száraz ruhával. Kerülje a durva tisztítószeres használatát, amelyek károsíthatják a fát vagy a festést.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a matrac megfelelően fekszik-e a léckereten, és nincsenek-e kopásnyomok.

5. tűzvédelem:

- Tartsa az ágyat távol a nyílt lángoktól és fűtőelemektől.
- Ne használjon elektromos fűtőtesteket az ágyon.

6. gyermekbiztonság:

- A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a gyermekek felügyelet nélkül ne mászzanak vagy játsszanak az ágykereten.
- Kisebb gyermekek esetében használjon megfelelő biztonsági eszközt az ágyon, hogy megakadályozza a kiesést.

Ezek a biztonsági irányelvek biztosítják a ECD Germany fából készült ágykeret biztonságos használatát, és hozzájárulnak a termék hosszú élettartamához. Minden utasítást gondosan

kövessen, és ha kétségei vannak, további információért vagy segítségért forduljon a ECD Germany ügyfélszolgálathoz.

Veiligheidsdocument: Houten bed met matras, lattenbodem en hoofd- en voeteneind

Productbeschrijving:

Het bedframe is gemaakt van robuust grenenhout en heeft een elegante lichtgrijze afwerking. De set bevat een lattenbodem die in combinatie met de lattenbodem optimaal slaapcomfort biedt. Het hoofdbord en voeteneind zijn inbegrepen voor een compleet meubelstuk.

Veiligheidsrichtlijnen:

1. montage en installatie:

- Zorg ervoor dat de montageplaats vlak en stabiel is om de structurele integriteit van het bed te garanderen.
- Gebruik bij de montage alle meegeleverde bouten en moeren om de stevigheid en veiligheid van het bedframe te garanderen.
- Draai alle verbindingen regelmatig aan, vooral na de eerste montage en indien nodig.

2. maximale belasting:

- Overschrijd nooit het maximale draagvermogen van het bed. Het gewicht van de matras, het beddengoed en de gebruiker(s) mag de door de fabrikant opgegeven limiet niet overschrijden.

3. gebruiksaanwijzing:

- Dit bed is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Plaats het niet in een vochtige of natte omgeving om schade aan het hout te voorkomen.
- Vermijd springen of abrupt op het bedframe springen om schade aan de lattenbodem te voorkomen.

4 Verzorging en onderhoud:

- Reinig het houten frame met een zachte, droge doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen die het hout of de lak kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig of de matras goed op de lattenbodem ligt en of er geen tekenen van slijtage zijn.

5. brandbeveiliging:

- Houd het bed uit de buurt van open vuur en verwarmingselementen.
- Gebruik geen elektrische verwarming op het bed.

6. Veiligheid voor kinderen:

- Zorg ervoor dat kinderen niet zonder toezicht op het bedframe klimmen of spelen om letsel te voorkomen.
- Gebruik voor jongere kinderen een geschikte veiligheidsvoorziening op het bed om te voorkomen dat ze eruit vallen.

Deze veiligheidsrichtlijnen garanderen een veilig gebruik van het houten bedframe van ECD Germany en dragen bij aan de levensduur van het product. Volg alle instructies zorgvuldig

op en neem bij twijfel contact op met ECD Germany klantenservice voor meer informatie of hulp.

Dokument bezpieczeństwa: Drewniane łóżko z materacem, ramą z listew oraz wezglowiem i podnóżkiem

Opis produktu:

Rama łóżka wykonana jest z wytrzymałego drewna sosnowego i ma eleganckie, jasnoszare wykończenie. Zestaw zawiera podstawę z listew, która w połączeniu z ramą z listew zapewnia optymalny komfort snu. Zagłówek i podnóżek są dołączone, aby zapewnić kompletny mebel.

Wytyczne dotyczące bezpieczeństwa:

1. montaż i instalacja:

- Upewnić się, że miejsce montażu jest równe i stabilne, aby zapewnić integralność konstrukcyjną łóżka.
- Podczas montażu należy użyć wszystkich dostarczonych śrub i nakrętek, aby zapewnić wytrzymałość i bezpieczeństwo ramy łóżka.
- Regularnie dokręcać wszystkie połączenia, zwłaszcza po pierwszym montażu i w razie potrzeby.

2. limit obciążenia:

- Nigdy nie należy przekraczać maksymalnego udźwigu łóżka. Waga materaca, pościeli i użytkownika(-ów) nie powinna przekraczać limitu określonego przez producenta.

3. instrukcje użytkowania:

- To łóżko jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Nie należy umieszczać go w wilgotnym lub mokrym otoczeniu, aby uniknąć uszkodzenia drewna.
- Należy unikać skakania lub gwałtownego rzucania się na ramę łóżka, aby zapobiec uszkodzeniu listew ramy i podstawy.

4 Pielęgnacja i konserwacja:

- Drewnianą ramę należy czyścić miękką, suchą ściereczką. Należy unikać stosowania silnych środków czyszczących, które mogłyby uszkodzić drewno lub lakier.
- Regularnie sprawdzaj, czy materac leży prawidłowo na stelażu i czy nie ma na nim śladów zużycia.

5. ochrona przeciwpożarowa:

- Łóżko należy trzymać z dala od otwartego ognia i elementów grzejnych.
- Nie używać grzejników elektrycznych na łóżku.

6. Bezpieczeństwo dzieci:

- Należy dopilnować, aby dzieci nie wspinały się ani nie bawiły na ramie łóżka bez nadzoru, aby uniknąć obrażeń.
- W przypadku młodszych dzieci należy użyć odpowiedniego zabezpieczenia na łóżku, aby zapobiec ich wypadnięciu.

Niniejsze wytyczne dotyczące bezpieczeństwa zapewniają bezpieczne użytkowanie drewnianej ramy łóżka z ECD Germany i przyczyniają się do długowieczności produktu. Należy dokładnie przestrzegać wszystkich instrukcji, a w razie wątpliwości skontaktować się z działem obsługi klienta ECD Germany w celu uzyskania dalszych informacji lub pomocy.

Documento de segurança: Cama de madeira com colchão, estrado de ripas e cabeceira e pés

Descrição do produto:

A estrutura da cama é feita de madeira de pinho robusta e tem um elegante acabamento em cinzento claro. O conjunto inclui um estrado de ripas que, em combinação com a estrutura de ripas, oferece um conforto ótimo para dormir. A cabeceira e o estribo estão incluídos para garantir uma peça de mobiliário completa.

Orientações de segurança:

1. Montagem e instalação:

- Certificar-se de que o local de montagem está nivelado e estável para garantir a integridade estrutural da cama.
- Aquando da montagem, utilizar todos os parafusos e porcas fornecidos para garantir a resistência e a segurança da estrutura da cama.
- Apertar regularmente todas as ligações, nomeadamente após a primeira montagem e sempre que necessário.

2. Limite de carga:

- Nunca exceder a capacidade máxima de carga da cama. O peso do colchão, da roupa de cama e do(s) utilizador(es) não deve exceder o limite especificado pelo fabricante.

3. instruções de utilização:

- Esta cama destina-se apenas a ser utilizada no interior. Não a coloque em ambientes húmidos ou molhados para não danificar a madeira.
- Evitar saltar ou atirar-se bruscamente para cima da estrutura da cama para não danificar a estrutura de ripas e o estrado.

4 Cuidados e manutenção:

- Limpar a estrutura de madeira com um pano macio e seco. Evite utilizar produtos de limpeza agressivos que possam danificar a madeira ou a pintura.
- Verifique regularmente se o colchão está bem assente na estrutura de ripas e se não há sinais de desgaste.

5. proteção contra incêndios:

- Manter a cama afastada de chamas livres e de elementos de aquecimento.
- Não utilizar aquecedores eléctricos sobre a cama.

6. Segurança das crianças:

- Certifique-se de que as crianças não sobem nem brincam na estrutura da cama sem supervisão para evitar ferimentos.
- Para as crianças mais pequenas, utilize um dispositivo de segurança adequado na cama para evitar que caiam.

Estas diretrizes de segurança garantem uma utilização segura da estrutura da cama de madeira da ECD Germany e contribuem para a longevidade do produto. Siga todas as

instruções cuidadosamente e, em caso de dúvida, contacte o serviço de apoio ao cliente ECD Germany para obter mais informações ou assistência.

Document de siguranță: pat din lemn cu saltea, cadru cu scânduri, cap și picioare

Descrierea produsului:

Cadrul de pat este fabricat din lemn robust de pin și are un finisaj elegant gri deschis. Setul include o bază cu lamele care, în combinație cu cadrul cu lamele, oferă un confort optim pentru somn. Capul și tăblia sunt incluse pentru a asigura o piesă de mobilier completă.

Orientări privind securitatea:

1. asamblare și instalare:

- Asigurați-vă că locul de asamblare este nivelat și stabil pentru a asigura integritatea structurală a patului.
- La asamblare, utilizați toate piulițele și șuruburile furnizate pentru a asigura rezistența și siguranța cadrului patului.
- Strângeți toate conexiunile în mod regulat, în special după asamblarea inițială și atunci când este necesar.

2. limită de încărcare:

- Nu depășiți niciodată capacitatea maximă de încărcare a patului. Greutatea saltelei, a lenjeriei de pat și a utilizatorului (utilizatorilor) nu trebuie să depășească limita specificată de producător.

3. instrucțiuni de utilizare:

- Acest pat este destinat exclusiv utilizării în interior. Nu îl așezați în medii umede sau ude pentru a evita deteriorarea lemnului.
- Evitați să săriți sau să vă aruncați brusc pe cadrul patului pentru a evita deteriorarea cadrului cu lamele și a bazei.

4 Îngrijire și întreținere:

- Curățați cadrul din lemn cu o cârpă moale și uscată. Evitați utilizarea agenților de curățare agresivi care ar putea deteriora lemnul sau vopseaua.
- Verificați periodic dacă salteaua este așezată corect pe cadrul cu lamele și dacă nu există semne de uzură.

5. Protecția împotriva incendiilor:

- Păstrați patul departe de flăcări libere și elemente de încălzire.
- Nu utilizați încălzitoare electrice pe pat.

6. Siguranța copiilor:

- Asigurați-vă că copiii nu se cațără sau nu se joacă pe cadrul patului fără supraveghere pentru a evita rănilor.
- Pentru copii mai mici, utilizați un dispozitiv de siguranță adecvat pe pat pentru a-i împiedica să cadă.

Aceste instrucțiuni de siguranță asigură utilizarea în siguranță a cadrului de pat din lemn de la ECD Germany și contribuie la longevitatea produsului. Urmăriți cu atenție toate

instrucțiunile și, în caz de îndoială, contactați serviciul clienți ECD Germany pentru informații suplimentare sau asistență.

Säkerhetsdokument: Träsäng med madrass, spjälräm samt huvud- och fotgavel

Produktbeskrivning:

Sängramen är tillverkad av robust furuträ och har en elegant ljusgrå finish. I setet ingår en resårbotten som i kombination med resårramen ger optimal sovkomfort. Huvudgavel och fotgavel ingår för att säkerställa en komplett möbel.

Riktlinjer för säkerhet:

1. Montering och installation:

- Se till att monteringsplatsen är jämn och stabil för att säkerställa sängens strukturella integritet.
- Använd alla medföljande muttrar och bultar vid monteringen för att säkerställa sängramens styrka och säkerhet.
- Dra åt alla anslutningar regelbundet, särskilt efter den första monteringen och vid behov.

2. Belastningsgräns:

- Överskrid aldrig sängens maximala lastkapacitet. Madrassens, sängklädernas och användarens/användarnas vikt får inte överskrida den gräns som anges av tillverkaren.

3. Anvisningar för användning:

- Denna säng är endast avsedd för inomhusbruk. Placera den inte i fuktiga eller våta miljöer för att undvika skador på träet.
- Undvik att hoppa eller kasta dig plötsligt på sängramen för att undvika skador på lamellramen och bottenplattan.

4 Skötsel och underhåll:

- Rengör träramen med en mjuk, torr trasa. Undvik att använda starka rengöringsmedel som kan skada träet eller lacken.
- Kontrollera regelbundet att madrassen ligger rätt på lamellramen och att det inte finns några tecken på slitage.

5. Brandskydd:

- Håll sängen borta från öppna lågor och värmeelement.
- Använd inte elektriska värmare på sängen.

6. Barnsäkerhet:

- Se till att barn inte klättrar eller leker på sängramen utan uppsikt för att undvika skador.
- För yngre barn, använd en lämplig säkerhetsanordning på sängen för att förhindra att de faller ut.

Dessa säkerhetsanvisningar garanterar en säker användning av sängramen i trä från ECD Germany och bidrar till produktens livslängd. Följ alla instruktioner noggrant och om du är osäker, kontakta ECD Germany kundtjänst för ytterligare information eller hjälp.

Bezpečnostný dokument: Drevená posteľ s matracom, lamelovým roštom a čelom a nohami

Popis produktu:

Rám postele je vyrobený z robustného borovicového dreva a má elegantný svetlosivý povrch. Súčasťou súpravy je lamelový rošt, ktorý v kombinácii s lamelovým roštom poskytuje optimálny komfort spánku. Súčasťou balenia je aj čelo postele a čelo na nohy, ktoré zabezpečujú kompletný kus nábytku.

Bezpečnostné pokyny:

1. montáž a inštalácia:

- Uistite sa, že miesto montáže je rovné a stabilné, aby sa zabezpečila konštrukčná celistvosť lôžka.
- Pri montáži použite všetky dodané matice a skrutky, aby ste zaistili pevnosť a bezpečnosť rámu postele.
- Pravidelne utahujte všetky spoje, najmä po prvej montáži a v prípade potreby.

2. limit zaťaženia:

- Nikdy neprekračujte maximálnu nosnosť lôžka. Hmotnosť matraca, posteľnej bielizne a používateľa (používatel'ov) by nemala prekročiť limit stanovený výrobcom.

3. návod na použitie:

- Toto lôžko je určené len na použitie v interiéri. Neumiestňujte ju do vlhkého alebo mokrého prostredia, aby nedošlo k poškodeniu dreva.
- Vyvarujte sa skákania alebo prudkého vrhania sa na rám postele, aby ste predišli poškodeniu lamelového rámu a základne.

4 Starostlivosť a údržba:

- Drevený rám čistite mäkkou a suchou handričkou. Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky, ktoré by mohli poškodiť drevo alebo lak.
- Pravidelne kontrolujte, či matrac správne leží na lamelovom ráme a či nemá známky opotrebovania.

5. požiarna ochrana:

- Udržujte posteľ mimo dosahu otvoreného ohňa a vykurovacích telies.
- Na posteli nepoužívajte elektrické ohrievače.

6. bezpečnosť detí:

- Zabezpečte, aby deti nelezli ani sa nehrali na ráme postele bez dozoru, aby nedošlo k úrazu.
- V prípade menších detí použite na posteli vhodné bezpečnostné zariadenie, ktoré zabráni ich vypadnutiu.

Tieto bezpečnostné pokyny zabezpečujú bezpečné používanie dreveného rámu postele z ECD Germany a prispievajú k dlhšej životnosti výrobku. Starostlivo dodržiavajte všetky

pokyny a v prípade pochybností sa obráťte na zákaznícky servis ECD Germany, ktorý vám poskytne ďalšie informácie alebo pomoc.